

**INFORMAČNÁ POVINNOSŤ
PREVÁDZKOVATEĽA PRI ZÍSKAVANÍ
OSOBNÝCH ÚDAJOV OD DOTKNUTEJ
OSOBY-
web**

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

§	Podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej aj ako „Nariadenie“) a ustanovenia § 19 Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov
---	--

1. IDENTIFIKAČNÉ A KONTAKTNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA	
Názov prevádzkovateľa	Technické služby mesta Svidník
IČO	31 301 347
Ulica, číslo	Budovateľská 446/1
Obec a PSČ	Svidník 08901
Štát	SK
Právna forma	Príspevková organizácia
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Lukáš Dubec
Mail	dubec@tsms.sk
Telefón	+421 948 981 909
Zástupca prevádzkovateľa	Ing. Tatiana Dzubajová

Z dôvodu, že spracúvame Vaše osobné údaje ste dotknutou osobou. Zásady spravodlivého spracúvania osobných údajov si vyžadujú, aby ste ako dotknutá osoba boli informovaný o existencii spracovateľskej operácie a jej účeloch. Naša spoločnosť ako prevádzkovateľ Vám v tomto dokumente ako dotknutej osobe poskytuje všetky informácie, ktoré sú potrebné na zaručenie spravodlivého a transparentného spracúvania Vašich osobných údajov, pričom zohľadňujeme konkrétne okolnosti a kontext, v ktorom sa Vaše osobné údaje spracúvajú. Bezpečnosť Vašich údajov a ich spracúvanie zákonným spôsobom je pre nás prvoradá, preto sa nižšie v tomto dokumente dozviete, ako Vaše osobné údaje spracúvame a ako dosiahneme ich bezpečnosť. Zároveň sa dozviete, aké máte práva a čo môžete od nás požadovať.

2. AKÉ MÁTE PRÁVA
PRÁVO NA PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM
<ul style="list-style-type: none"> Ako dotknutá osoba máte právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. Máte právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie: <ol style="list-style-type: none"> o účele spracúvania osobných údajov, kategórii spracúvaných osobných údajov, identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli, alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, najmä o príjemcovi v tretej krajine, alebo o medzinárodnej organizácii, ak je to možné, dobe uchovávania osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia, právo požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie, alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania ak tvrdíte, že ste boli priamo dotknutí na svojich právach, zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, existencii automatizovaného

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

<p>individuálneho rozhodovania vrátane profilovania; v týchto prípadoch Vám poskytne prevádzkovateľ ako dotknutej osobe informácie najmä o použitom postupe, ako aj o význame a predpokladaných dôsledkoch takého spracúvania osobných údajov pre Vás ako dotknutú osobu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo v prípade ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie byť informovaná o primeraných zárukách týkajúcich sa prenosu osobných údajov do tretej krajiny, alebo medzinárodnej organizácie ak neexistuje rozhodnutie Komisie. Ak Komisia rozhodla, že tretia krajina, územie, alebo jeden či viaceré určené odvetvia v danej tretej krajine, alebo medzinárodná organizácia zaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov proces prenosu sa môže uskutočniť. • Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť Vaše osobné údaje, ktoré spracúva. Za opakované poskytnutie osobných údajov, o ktoré ako dotknutá osoba požiadate, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť osobné údaje spôsobom podľa vašich požiadavky.
<h3>PRÁVO NA OPRAVU</h3>
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov máte ako dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.
<h3>PRÁVO NA VÝMAZ OSOBNÝCH ÚDAJOV</h3>
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu vymazal osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak ste si ako dotknutá osoba uplatnili právo na výmaz, ak Vaše osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali, alebo inak spracúvali, ak ste ako dotknutá osoba odvolali svoj predchádzajúci súhlas so spracovaním osobných údajov, alebo súhlas je neplatný, na základe ktorého sa spracúvanie osobných údajov vykonáva, ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie osobných údajov, ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov a ak neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov, alebo dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov, ak sa osobné údaje spracúvajú nezákonne, je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti podľa Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov, alebo sa osobné údaje získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti. <p>Ak prevádzkovateľ zverejnil osobné údaje a je povinný ich v zmysle vyššie uvedeného vymazať, je zároveň povinný prijať primerané bezpečnostné opatrenia vrátane technických opatrení so zreteľom na dostupnú technológiu a náklady na ich vykonanie na účel informovania ostatných prevádzkovateľov, ktorí spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby o jej žiadosti, aby títo prevádzkovatelia vymazali odkazy na jej osobné údaje a ich kópie alebo odpisy.</p>
<h3>PRÁVO NA OBMEDZENIE SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV</h3>
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie Vašich osobných údajov: a) ak ako dotknutá osoba namietate správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov, b) ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné a ako dotknutá osoba namietate vymazanie osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia, c) prevádzkovateľ už nepotrebuje Vaše osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich, Vy ako dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, alebo d) ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa, alebo tretej strany, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

<ul style="list-style-type: none"> • Ak sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo podľa predchádzajúceho odseku, okrem uchovávanía môže osobné údaje prevádzkovateľ spracúvať len s Vaším súhlasom ako dotknutej osoby, alebo na účel uplatnenia právneho nároku, na ochranu osôb, alebo z dôvodov verejného záujmu. Zároveň je Vás prevádzkovateľ ako dotknutú osobu, ktorej spracúvanie osobných údajov sa obmedzí povinný informovať pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania osobných údajov zrušené.
PRÁVO NA PRENOSNOSŤ OSOBNÝCH ÚDAJOV
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú a ktoré ste poskytli prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a máte právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné a ak ste vyjadrili súhlas so spracúvaním vašich osobných údajov. Osobné údaje sa spracúvajú z dôvodu, že spracovanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste Vy, ak spracúvanie Vašich osobných údajov sa vykonáva automatizovanými prostriedkami. Uplatnením práva uvedeného v zmysle vyššie uvedeného odseku nie je dotknuté právo na výmaz Vašich osobných údajov. Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Vaše právo získať Vaše osobné údaje a právo na preniesť Vaše osobné údaje inému prevádzkovateľovi nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.
PRÁVO NAMIETAŤ SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo namietať spracúvanie Vašich osobných údajov z dôvodu týkajúceho sa Vašej konkrétnej situácie vykonávané a spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, alebo tretej strany vrátane profilovania. Prevádzkovateľ nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak neprekáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami, alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku. Ako dotknutá osoba máte právo namietať spracúvanie osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, na účel priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom. Ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov na účel priameho marketingu, prevádzkovateľ ďalej osobné údaje na účel priameho marketingu nesmie spracúvať. Prevádzkovateľ je povinný Vás ako dotknutú osobu výslovne upozorniť na práva vaše vyššie uvedené práva najneskôr pri Vašej prvej komunikácii, pričom informácia o tomto práve musí byť uvedená jasne a oddelene od akýchkoľvek iných informácií. V súvislosti s používaním služieb informačnej spoločnosti môžete ako dotknutá osoba svoje právo namietať uplatňovať automatizovanými prostriedkami s použitím technických špecifikácií. Ako dotknutá osoba máte právo namietať spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie, okrem prípadov, keď je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie úlohy z dôvodov verejného záujmu, ak sa osobné údaje spracúvajú na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel.
PRÁVO PODAŤ NÁVRH NA ZAČATIE KONANIA
<ul style="list-style-type: none"> • Ako dotknutá osoba máte právo podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky Návrh na začatie konania ak sa domnievate, že Vaše práva na ochranu osobných údajov v zmysle Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov boli porušené. Vzor návrhu nájdete na webovom sídle Úradu.
NA KOHO SA MÔŽETE OBRÁTIŤ
<ul style="list-style-type: none"> • Ak máte akékoľvek otázky alebo podnety týkajúce sa spracúvania Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť na našu spoločnosť ako prevádzkovateľa. Naše kontaktné údaje nájdete v úvode tohto dokumentu.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- **Účelom spracúvania osobných údajov** je dôvod, pre ktorý naša spoločnosť ako prevádzkovateľ spracúva Vaše osobné údaje ako údaje dotknutých osôb v našich informačných systémoch. Každé spracúvanie osobných údajov je založené na konkrétnom právnom základe a za konkrétne určeným, oprávneným a výslovne uvedeným účelom.

Za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov sme ako prevádzkovateľ prijali primerané personálne, organizačné i technické opatrenia, ktorých cieľom je v čo najväčšej miere zabrániť vzniku rizika úniku, zneužitia, zverejnenia, alebo iného použitia Vašich osobných údajov.

V prípade porušenia ochrany Vašich osobných údajov, ktoré by pravdepodobne viedlo k vysokému riziku pre Vaše práva a slobody ako dotknutých osôb, budete bezodkladne kontaktovaní.

Zároveň si Vás dovoľujeme upozorniť, že požadujeme od Vás ako od dotknutej osoby iba tie osobné údaje, ktoré sú nevyhnutnou zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania a neposkytnutie týchto povinných údajov nevyhnutných na uzatvorenie zmluvy môže mať za následok neuzavretie zmluvného vzťahu.

V nasledujúcich tabuľkách nájdete údaje o našich jednotlivých informačných systémoch obsahujúcich informácie o jednotlivých účeloch spracúvania Vašich osobných údajov, právnom základe spracovateľskej činnosti, kategóriách dotknutých osôb, kategóriách príjemcov spracúvaných osobných údajov. Zároveň sa dozviete informácie o tom aké osobné údaje spracúvame, o tom či uskutočňujeme cezhraničný prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie a dozviete sa informácie o automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania

3. JEDNOTLIVÉ ÚČELY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

MZDOVÁ A PERSONÁLNA AGENDA ZAMESTNACOV

ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA

ZMLUVNÉ VZŤAHY

EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV

EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB

SPOTREBITEĽSKÉ SÚŤAŽE NA WEBSTRÁNKE

KONTAKTNÝ FORMULÁR WEB

EVIDENCIA ZÁKAZNÍKOV -NEWSLETTER

MZDOVÁ A PERONÁLNA AGENDA ZAMESTNACOV

Účel spracúvania	Plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovným pomerom alebo obdobným pracovnoprávnym vzťahom. Ide o práce vykonávané na pracovných zmlúv a dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, vrátane predzmluvných vzťahov. Vedenie personálnej a mzdovej agendy.
-------------------------	--

Právny základ spracovateľskej činnosti	Ústava Slovenskej republiky, zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní v znení neskorších predpisov.
---	--

Právny základ spracovateľskej činnosti- výber zamestnancov	zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov
---	---

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

<p>Právny základ spracovateľskej činnosti - plnenie povinností zamestnávateľa voči sociálnej a zdravotnej poisťovni</p>	<p>zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon NR SR č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona NR SR č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p>
<p>Právny základ spracovateľskej činnosti - plnenie povinností zamestnávateľa na úseku BOZP, ochrany pred požiarmi a PZS</p>	<p>zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p>
<p>Právny základ spracovateľskej činnosti - mzdy</p>	<p>zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov</p>
<p>Právny základ spracovateľskej činnosti – evidencie dochádzky</p>	<p>- zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov</p>
<p>Kategórie dotknutých osôb</p>	<p>- uchádzači o zamestnanie, - zamestnanci, - rodinní príslušníci zamestnancov, - bývalí zamestnanci</p>
<p>Kategórie osobných údajov- Mzdová a personálna agenda zamestnancov:</p>	<p>Bežné osobné údaje, osobitné kategórie osobných údajov</p>
<p>Kategórie osobných údajov- PO</p>	<p>Bežné osobné údaje, osobitné kategórie osobných údajov</p>

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

Kategórie osobných údajov- PZS	Bežné osobné údaje, osobitné kategórie osobných údajov
Kategórie osobných údajov- evidencia dochádzky	Bežné osobné údaje
Lehota na výmaz OÚ	Osobné spisy zamestnancov - Zmluvy o výkone funkcie, Pracovná zmluva vrátane dodatkov, Preberacie protokoly, Hodnotenia zamestnancov, Menovacie listy, Osvedčenia, Žiadosti zamestnancov, Výpis z RT, Pracovné úrazy zamestnancov - 70 rokov Mzdové listy a údaje z nich potrebné pre dôchodkové zabezpečenie a nemocenské poistenie, Výkazy a prehľady miezd - 50 rokov Záznamy o školení zamestnancov, BOZP dokumentácia- 10 rokov Výplatné listiny, Evidencia dochádzky, Priepustky, Dovolenky, Rôzne podklady ku mzdám a odmenám - 5 rokov
Kategória príjemcov	Úrad vlády, Sociálna poisťovňa, Zdravotné poisťovne, doplnkové dôchodkové sporiteľne, doplnkové správčovské spoločnosti, Daňové úrady, Exekútor, Okresné súdy, orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: technik PO, PZS, poskytovateľ SW,

ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je spracúvanie došlých faktúr, vyhotovovanie faktúr, styk s bankou, evidencia pokladne, evidencia príjmov a výdavkov, evidencia pohybu stavu hmotného majetku a záväzkov, vedenie účtovníctva v sústave podvojného účtovníctva.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, Zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 55/2017 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	fyzické osoby – zamestnanci prevádzkovateľa, dodávatelia a odberatelia – fyzické osoby, SZČO zamestnanci dodávateľov a odberateľov, zástupcovia dodávateľov a odberateľov PO

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

Kategórie osobných údajov	Bežné osobné údaje
Lehota na výmaz OÚ	Bankové výpisy- 10 rokov Interné doklady- 10 rokov Faktúry- 10 rokov Účtovné závierky- 10 rokov Evidencia vymáhania pohľadávok--10 rokov
Kategória príjemcov	Daňové úrady, orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

ZMLUVNÉ VZŤAHY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je príprava zmlúv a uzatváranie zmlúv, najmä kúpnych zmlúv, nájomných zmlúv, zmlúv týkajúcich sa prevodu majetok, vymáhanie nárokov na náhradu škody a vymáhania pohľadávok.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY
Kategórie dotknutých osôb	dodávatelia a klienti – fyzické osoby, SZČO
Kategórie osobných údajov	Bežné osobné údaje
Lehota na výmaz OÚ	Všetky uzatvorené zmluvy- 10 rokov
Kategória príjemcov	orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, dodávatelia na základe zmlúv uzatvorených s prevádzkovateľom, ako banky, poisťovne leasingové spoločnosti, Slovenská pošta, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia zástupcov a zamestnancov klientov a dodávateľov z dôvodu výkonu ich práce pre tieto subjekty predovšetkým na zabezpečenie chodu obchodných vzťahov.
Právny základ spracovateľskej činnosti	Právnym základom spracovateľskej činnosti je OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Oprávneným záujmom je vedenie databázy zástupcov obchodných

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

	partnerov, ich zamestnancov a osôb oprávnených konať v ich mene, z dôvodu plnenia ich pracovných, služobných a funkčných povinností a zabezpečenia plynulých dodávateľsko-odberateľských vzťahov.
Kategórie dotknutých osôb	fyzická osoba – zástupca alebo zamestnanec dodávateľa a klienta
Kategórie osobných údajov	Bežné osobné údaje
Lehota na výmaz OÚ	Po skončení dodávateľsko- odberateľského vzťahu – do 30 dní
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia uplatnených práv dotknutých osôb najmä ich žiadostí v súlade s Nariadením.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Právnym základom spracovateľskej činnosti je čl. 15 až 22 Nariadenia a čl. 34 Nariadenia a § 21 až 28 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov a § 41 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov.
Kategórie dotknutých osôb	FO ako Dotknuté osoby
Kategórie osobných údajov	Bežné osobné údaje
Lehota na výmaz OÚ	Odo dňa vybavenia žiadosti– 1 rok
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci, orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov
	Sprostredkovatelia: nie sú

SPOTREBITEĽSKÉ SÚŤAŽE NA WEBOVEJ STRÁNKE	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je realizácia spotrebiteľskej súťaže a odovzdanie výhry (pre účely zapojenia sa účastníkov do súťaže, vyhodnotenie splnených podmienok, identifikácia výhercu, odovzdanie výhry). Osobné údaje účastníkov súťaže – užívateľské meno zaregistrované na webe. Osobné údaje výhercov – meno a priezvisko, adresa bydliska (resp. doručenia výhry), telefónne číslo.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY- zmluvný vzťah medzi účastníkom súťaže a prevádzkovateľom. čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia - nevyhnutné na účely OPRÁVNENÝCH ZAUJMOV prevádzkovateľa

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

Kategórie dotknutých osôb	FO - účastník súťaže
Kategórie osobných údajov	FO- účastník súťaže – užívateľské meno zaregistrované na webe. Osobné údaje výhercov – meno a priezvisko, adresa bydliska (resp. doručenia výhry), telefónne číslo.
Lehota na výmaz OÚ	podobu potrebnú pre vyhodnotenie súťaže. Osobné údaje výhercov súťaže na dobu určenú príslušnými právnymi predpismi pre oblasť daní a účtovníctva. Osobné údaje spracované v súvislosti s reklamáciou výhry a preukázania súladu plnenia po 6 mesiacoch.
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci, v procese spracúvania OÚ, ktoré sa netýkajú organizovania súťaže a doručenia výhry
	Sprostredkovatelia: účtovník externý, kuriérska spoločnosť externá
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	prenos OÚ do tretej krajiny- áno

KONTAKTNÝ FORMULÁR -WEB	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je odpovedanie na cenové dopyty návštevníkov webovej stránky prevádzkovateľa podané prostredníctvom kontaktného formulára zverejnenom na jeho webovej stránke.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY na účely vypracovania cenovej ponuky OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov zabezpečenie komunikácie medzi návštevníkmi webovej stránky a prevádzkovateľom a propagácia prevádzkovateľa prostredníctvom webovej stránky, predovšetkým reakcia na podaný dopyt ohľadne vypracovania cenovej ponuky.
Kategórie dotknutých osôb	fyzické osoby –návštevníci webovej stránky
Kategórie osobných údajov	Meno a priezvisko – pre potreby identifikácie dotknutej osoby, názov spoločnosti telefónne číslo – pre potreby overenia relevantnosti, alebo vybavenia požiadavky Adresa elektronickej pošty – pre potreby odpovedania na požiadavku
Lehota na výmaz OÚ	6 mesiacov po vybavení podnetu, žiadosti
Kategória príjemcov	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA ZÁKAZNÍKOV -NEWSLETTER	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia zákazníkov pre zasielanie newsletter s ponukou tovaru, služieb a ďalších informácií o

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

	rôznych akciách a novinkách poskytovateľa.
Právny základ spracovateľskej činnosti	Právnym základom spracovateľskej činnosti je čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia –SÚHLAS DOTKNUTEJ OSOBY. OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Oprávnený záujem prevádzkovateľa na zasielaní newsletter je daný snahou prevádzkovateľa zaistiť dostatočnú mieru informovanosti tých dotknutých osôb, ktoré si v predchádzajúcom období zakúpili tovary prevádzkovateľa a/alebo využili služby poskytované v rámci činnosti prevádzkovateľa a u ktorých je dôvodné predpokladať pretrvávajúci záujem na kúpe súvisiacich tovarov a/alebo o využitie ďalších služieb poskytovaných v rámci činnosti prevádzkovateľa.
Kategórie dotknutých osôb	FO- zákazník
Kategórie osobných údajov	Meno, priezvisko, email
Lehota na výmaz OÚ	30 dní po odvolaní súhlasu 5 rokov od poslednej kúpy tovaru
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: spoločnosť poskytujúca webhosting

Zásady používania súborov cookies na našej webovej stránke

Technické služby mesta Svidník IČO: 31 301 347, Budovateľská 446/1 Svidník 08901 ako prevádzkovateľ Vás v súlade s § 109 ods.8 Zákona NRSR č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách a čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov o voľnom pohybe takýchto údajov **informuje o používaní cookies na našej webovej stránke** www.tsms.sk

Zároveň Vám nižšie v tomto texte poskytneme všetky informácie týkajúce sa používania súborov cookies, aby sme Vás ako dotknutú osobu informovali o tom, aké informácie od Vás získavame počas návštevy našej webovej stránky pomocou súborov cookies a ďalších sledovacích technológií. Cookies budú na webovej stránke využívané len s Vaším súhlasom. Výnimkou sú cookies nevyhnutné pre prevádzku webovej stránky, ďalším prehlídaním súhlasíte s ich používaním

Čo sú cookies?

Cookie je malý súbor tvorený písmenami a číslicami, ktorý počítač s webovou stránkou prostredníctvom prehliadača odosiela do vášho počítača alebo mobilného telefónu (ďalej označovaných ako „zariadenie“) a ukladá na pevnom disku vášho zariadenia. Súbor cookie nám umožňuje rozlíšiť vás od ostatných užívateľov našich webových stránok. Vďaka nim vám môžeme ponúknuť lepšie zážitky pri prehlídaní našich webových stránok a neustále zlepšovať svoje služby.

Každá webová stránka môže do vášho prehliadača odosielať svoje vlastné súbory cookies, pokiaľ to umožňuje nastavenie vášho prehliadača. Váš prehliadač však (v záujme ochrany vášho súkromia) umožňuje webovým stránkam prístup iba k tým súborom cookie, ktoré tieto stránky do vášho zariadenia samé odoslali, nie k súborom cookie odoslaných inými webovými stránkami. Mnohé webové stránky to robia vždy, keď ich užívateľ navštívi. Môžu tak lepšie sledovať on-line prevádzku.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

Aké súbory cookies používame

Nevyhnutné súbory cookies sú nevyhnutne potrebné na základné fungovanie našej webovej stránky, nie je možné ich vypnúť, a ktoré umožňujú navigáciu na stránkach a používanie požadovaných funkcií, napr. prístup k zabezpečeným oblastiam stránok. V prípade ich vypnutia nevieme zabezpečiť správne zobrazovanie webovej stránky

Názov súboru cookies	Účel používania	Doba uchovávanía
Nevyhnutné súbory cookies	Zachováva stav súhlasu s nevyhnutnými cookies.	1 rok
Analytické súbory cookies	Zachováva stav súhlasu s analytickými cookies.	1 rok
Marketingové súbory cookies	Zachováva stav súhlasu s marketingovými cookies.	1 rok

Analytické súbory cookies používame na zistenie, ako návštevníci používajú webovú stránku. Tieto súbory cookies nemožno použiť na priamu identifikáciu určitého návštevníka. Sú používané na sledovanie štatistík a návštevnosti webovej stránky zamerané na hodnotenie výkonu. Umožňujú nám rozpoznať a spočítať počet návštevníkov našej webovej stránky a získať informácie o tom, ako sa webová stránka používa, určiť počet návštev zdroje návštevnosti, za účelom aby sme mohli merať a vylepšovať výkon našej webovej stránky.

Ak nám udelíte súhlas, použijeme aj analytické cookies na získavanie štatistických údajov o prehlíadaní webovej stránky alebo na ukladanie vašich preferencií.

Názov súboru cookies	Účel používania	Doba uchovávanía
	Registruje jedinečný identifikátor, ktorý sa používa na generovanie štatistických údajov o tom, ako návštevník používa web.	1 rok

Marketingové súbory cookies používame na účely personalizácie reklamy, priameho marketingu a personalizácie zobrazovaného obsahu. Personalizácia zobrazovanej reklamy a obsahu môže prebiehať v rozdielnej miere a detaile. Tieto súbory cookies zaznamenávajú návštevu návštevníka našej webovej stránky, a iné ním navštívené webové stránky a odkazy, na ktoré predtým alebo potom návštevník klikol. Tieto informácie sa používajú na zobrazovanie obsahu a reklám, ktoré sú pre návštevníkov webstránky a ich záujmy relevantnejšie, a to v rozdielnom detaile. Hlavnou funkciou týchto cookies je napr. výber reklám a obsahu zameraných na skupinu zákazníkov, výber personalizovaných reklám a obsahu, vytvorenie profilu personalizovaných reklám a vytvorenie personalizovaného obsahu, hodnotenie výkonnosti reklamy a/alebo obsahu, používanie prieskumu trhu na vytváranie údajov o cieľovej skupine na účely priameho marketingu a personalizácie reklamy, vývoj produktov a ďalšie.

S Vaším súhlasom budeme využívať tiež marketingové cookies na cielenie reklamy.

Názov súboru cookies	Účel používania	Doba uchovávanía
	Používané na poskytovanie série reklamných produktov, napríklad ponúkanií cien v reálnom čase od inzerentov tretích strán.	1 rok

Prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje pre účely vykonávania automatizovaného rozhodovania, vrátane profilovania. Osobné údaje sa do tretích krajín neprenášajú.

Žiadosti v súvislosti s Vašimi právami uvedenými vyššie ste ako dotknutá osoba oprávnená uplatniť priamo u Prevádzkovateľa na emailovej adrese: dubec@tsms.sk

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- web

alebo formou doporučeného listu doručeného na adresu spoločnosti: **Technické služby mesta Svidník** ,
Budovateľská 446/1 Svidník 08901

Odpovede na Vaše žiadosti ako dotknutej osoby v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov, alebo opatrenia prijaté na základe týchto žiadostí sa Vám poskytneme bezodplatne. V prípade ak je Vaša žiadosť ako dotknutej osoby zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu (opakovaná žiadosť), Prevádzkovateľ má právo účtovať si poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na poskytnutie informácií, alebo primeraný poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na oznámenie, resp. na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo má právo odmietnuť na základe takejto žiadosti konať.

Ak máte pochybnosti o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť so sťažnosťou na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, web: <https://dataprotection.gov.sk/>.

Aktuálna verzia tohto dokumentu sa nachádza aj na administratívnom oddelení Prevádzkovateľa.